

ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ КІНО

ДЕРЖАВНЕ ПОСВІДЧЕННЯ  
на право розповсюдження і демонстрування фільмів

(ПРОКАТНЕ ПОСВІДЧЕННЯ)

Державний реєстраційний номер \_\_\_\_\_ 19.3973.17К \_\_\_\_\_

Фільм \_\_\_\_\_ **ТІЛО І ДУША (TESTROL ES LELEKROL)** \_\_\_\_\_  
(назва мовою оригіналу і українською мовою)

Худож. Кольоровий 116 хв. 1 сер.

(формат, варіант, кількість серій, частин, колір, метраж, хронометраж)

Виробництво \_\_\_\_\_ **Inforg-M&M Film Kft, Угорщина, 2017** \_\_\_\_\_  
(найменування студії-виробника, країна, рік виробництва та/або першого оприлюднення (демонстрування))

Дубльований (озвучений, субтитрований) \_\_\_\_\_ **Українська** \_\_\_\_\_

Автор сценарію \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Режисер-постановник \_\_\_\_\_ **ІЛЬДІКО ІНЬЕДІ** \_\_\_\_\_

Композитор \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Відповідні права на фільм \_\_\_\_\_ **Кінотеатральні.** \_\_\_\_\_  
(власності; розповсюдження і демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, домашнього відео, публічного комерційного відео)

належать (передані) \_\_\_\_\_ **"SILVER BOX LTD"** \_\_\_\_\_

Відповідні права на фільм \_\_\_\_\_ **Кінотеатральні.** \_\_\_\_\_  
(власності; розповсюдження і демонстрування: кінотеатральні, телевізійні, домашнього відео, публічного комерційного відео)

на території України належать \_\_\_\_\_ **ТОВ "АРТХАУС ТРАФІК", м.Київ** \_\_\_\_\_

Спосіб реалізації прав на фільм \_\_\_\_\_ **-озвуч. укр. мовою на терит. України -ексклюзив, з правом передачі 3 особам (кінотеатральні) -20 копій** \_\_\_\_\_

Термін дії прав на фільм \_\_\_\_\_ **31.05.2018** \_\_\_\_\_

Індекс умов розповсюдження і демонстрування \_\_\_\_\_ **16** \_\_\_\_\_

Рішення експертної комісії Державного агентства України з питань кіно щодо умов розповсюдження і демонстрування \_\_\_\_\_

**24.11.2017** \_\_\_\_\_  
(дата)

Телефон \_\_\_\_\_

Телефакс \_\_\_\_\_



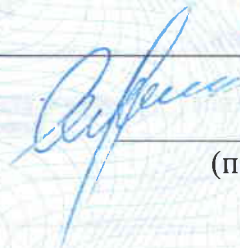
М. П.

## СПИСОК ФІЛЬМІВ

№	Назва фільму режисер	Мовний варіант розповсюдження	Країна, студія	Рік виробництва та/або першого оприлюднення демонстрування	Державний реєстраційний номер	Термін дії прав	Аудиторія
1	<b>ТЛО І ДУША</b> реж. ЛЬДІКО ІНЬЕДІ	Українська	Угорщина, Inforg-M&M Film Kft	2017	<b>19.3973.17K</b>	31.05.2018	16

24.11.2017

(дата)



(підпис)



М. П.

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАЧУ ПРАВ НА ФІЛЬМ  
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ І ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України \_\_\_\_\_

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження демонстрування) \_\_\_\_\_

Термін, на який передаються права \_\_\_\_\_

Вид і спосіб реалізації прав на фільм \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Підписи сторін \_\_\_\_\_

М. П.

**ВІДМІТКА ПРО ПЕРЕДАЧУ ПРАВ НА ФІЛЬМ  
(НА ТИРАЖУВАННЯ, РОЗПОВСЮДЖЕННЯ І ДЕМОНСТРУВАННЯ)**

Власник прав на фільм на території України \_\_\_\_\_

Кому передано право на фільм (на тиражування, розповсюдження демонстрування) \_\_\_\_\_

Термін, на який передаються права \_\_\_\_\_

Вид і спосіб реалізації прав на фільм \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Підписи сторін \_\_\_\_\_

М. П.